



Deutsche Schule Porto

COLÉGIO ALEMÃO DO PORTO



**2026
2027**

ERGÄNZENDE CURRICULARE AKTIVITÄTEN
ATIVIDADES DE ENRIQUECIMENTO CURRICULAR

ARBEITSGEMEINSCHAFTEN
ATIVIDADES DE GRUPO

KINDERGARTEN | JARDIM DE INFÂNCIA / GRUNDSCHULE - GYMNASIUM | PRIMÁRIA - LICEU

ARBEITSGEMEINSCHAFTEN

ATIVIDADES DE GRUPO

2026-2027

Entdecke die Vielfalt unserer Arbeitsgemeinschaften!

Sehr geehrte Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler,
unser abwechslungsreiches AG-Angebot bietet eine perfekte Gelegenheit, über den regulären Unterricht hinaus neue Interessen zu entdecken und den Horizont zu erweitern.

Warum unsere AGs so besonders sind

Unsere Arbeitsgemeinschaften verstehen sich als wertvolle pädagogische Ergänzung zum regulären Unterrichtsangebot. Sie sind bewusst interessengeleitet gestaltet und sollen die Freude an neuen Inhalten erwecken. Hier können die Schülerinnen und Schüler ihren persönlichen Neigungen nachgehen, neue Talente entdecken und gemeinsam mit Gleichgesinnten spannende Projekte verwirklichen.

Das Beste daran: Alle AGs sind vollkommen kostenfrei! Die Teilnahme an den verschiedensten Aktivitäten ist ohne finanzielle Belastung möglich und ermöglicht die Entwicklung neuer Fähigkeiten.

Wir freuen uns auf die Anmeldungen und auf ein spannendes AG-Jahr!

Descobre a diversidade das nossas atividades de grupo!

Caros Pais, queridos Alunos e Alunas,

A nossa variada oferta de atividades de grupo oferece uma oportunidade perfeita para descobrir novos interesses e alargar horizontes para além das aulas regulares.

O que torna as nossas AGs tão especiais?

As nossas atividades de grupo são um valioso complemento pedagógico à oferta curricular regular. São concebidas de acordo com os interesses dos alunos e pretendem despertar o prazer por novos conteúdos. Aqui, os alunos podem seguir as suas inclinações pessoais, descobrir novos talentos e realizar projetos interessantes em conjunto com colegas com os mesmos interesses.

O melhor de tudo: todas as atividades são completamente gratuitas! A participação nas mais diversas atividades é possível sem qualquer encargo financeiro e permite o desenvolvimento de novas competências.

Aproveitem esta excelente oportunidade para enriquecer o quotidiano escolar dos vossos filhos e descobrir novas paixões. Esperamos pelas inscrições e esperamos um ano de emocionante a nível de AGs!

Esther Lischewski

Schulleiterin – Diretora

Anmeldung und Teilnahme an den AGs

Die **kostenlosen Arbeitsgemeinschaften (AGs)** bieten eine großartige Möglichkeit, den Schulalltag Ihrer Kinder zu bereichern und neue Leidenschaften zu entdecken.

Anmeldung: Die Anmeldung ist für **maximal 3 AGs** pro Schüler:in möglich und muss **bis zum 11. September 2026** erfolgen. Der Anmeldelink zum Online-Formular wird Ihnen in der ersten Wochenmail des Schuljahres 2026/2027 zugesandt.

Start und Probezeit: Alle AGs beginnen am **14. September 2026 (3. Schulwoche)**, direkt im Anschluss an den regulären Unterricht. Die ersten beiden Wochen der AG-Teilnahme dienen als Schnupperphase. In dieser Zeit können die Schüler:innen die ausgewählten Angebote kennenlernen und ausprobieren.

Verbindliche Teilnahme: Nach der zweiwöchigen Probezeit, also ab der 3. AG-Woche, ist die Teilnahme an den endgültig gewählten AGs verpflichtend. Ein Wechsel der AG ist danach nur zum Halbjahr möglich.

Wichtige Hinweise:

- **Entschuldigungspflicht:** Abwesenheiten von den AGs müssen wie reguläre Unterrichtsversäumnisse entschuldigt werden. Bei Nichtbeachtung nehmen wir einen Ausschluss von der AG vor.
- **Mindestteilnehmerzahl:** Jede AG benötigt **mindestens 5 Teilnehmer:innen**, um stattfinden zu können. Bei Nichterreichen dieser Zahl behält sich die Schule vor, die AG zu stornieren.
- **Teilnehmerbegrenzung:** Bei einigen AGs gibt es eine maximale Teilnehmerzahl. Hier entscheidet die **Reihenfolge der Anmeldung** über die Vergabe der Plätze.
- Die AG-Leitenden behalten sich vor, Kinder, die sich dauerhaft nicht konstruktiv in die Gruppe einbringen oder das Gruppenklima erheblich stören, nach drei schriftlichen Verwarnungen an die Erziehungsberechtigten von der Teilnahme auszuschließen."

Wir freuen uns auf die Anmeldungen und auf ein spannendes AG-Jahr! Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das **Leitungssekretariat**.

Inscrição e Participação nas Atividades de Grupo (AGs)

As Atividades de Grupo (AGs) gratuitas oferecem uma excelente oportunidade para enriquecer o dia a dia escolar dos seus filhos e descobrir novas paixões.

Inscrição: A inscrição é possível para um máximo de **3 AGs** por aluno(a) e deve ser feita até **11 de setembro de 2026**. O link para o formulário de inscrição online será enviado na primeira e-mail do ano letivo 2026/2027.

Início e Período de Experimentação: todas as AGs começam a **14 de setembro de 2026 (3.ª semana de aulas)**.

As duas primeiras semanas de participação nas AGs servem como um período de experimentação. Durante este tempo, os alunos e alunas podem conhecer e experimentar as atividades selecionadas.

Participação Obrigatória: após o período de experimentação de duas semanas, ou seja, a partir da 3.ª semana das AGs, a participação nas AGs escolhidas torna-se obrigatória. Uma troca de AG só é possível no segundo período.

Notas Importantes:

- **Dever de Justificação:** as ausências das AGs devem ser justificadas, tal como acontece com as faltas às aulas regulares. Em caso de incumprimento, teremos de proceder à exclusão da AG.
- **Número Mínimo de Participantes:** cada AG necessita de **pelo menos 5 participantes para se realizar**. Se este número não for atingido, a escola reserva-se o direito de cancelar a AG.
- **Limite de Participantes:** em algumas AGs, existe um número máximo de participantes. Nestes casos, **a ordem de inscrição** decide a atribuição dos lugares.
- Os responsáveis pelas AGs reservam-se o direito de excluir da participação alunos que, de forma contínua, não contribuam construtivamente para o grupo ou perturbem significativamente o ambiente da atividade, após três advertências formais por escrito enviadas aos encarregados de educação.

Esperamos pelas vossas inscrições e desejamos um ano entusiasmante a nível de AGs! Em caso de dúvidas, por favor, contactem a **secretaria pedagógica**.

ARBEITSGEMEINSCHAFTEN

ATIVIDADES DE GRUPO

NR.	ARBEITS-GEMEINSCHAFT	LEITER	KLASSENSTUFE	ZEIT
Nº	GRUPOS DE TRABALHO	COORDENADOR	CLASSE	HORÁRIOS
01	BASKETBALL BASQUETE	Brech	Jungen Jg 7 - 9 Rapazes 7º - 9º	Di, 9. - 10. Std. ter. 9º - 10º tempo
02	BASKETBALL BASQUETE	Ulbig	Mädchen Jg. 5 - 7 Raparigas 5º - 7º	Di, 9. - 10. Std. ter. 9º - 10º tempo

In der Basketball-AG gehen wir gemeinsam auf die Spuren großer Vorbilder wie LeBron James und Caitlin Clark. Mit viel spielerischen Einheiten lernst du, wie man sicher dribbelt, genaue Pässe spielt und zielsicher wirft. Wir lernen alle wichtigen Regeln, damit du dich sicher auf dem Spielfeld bewegen kannst. Unser Ziel: im nächsten Jahr bei der Sportbegegnung zeigen, was in uns steckt und einige Siege feiern!

Na AG de Basquetebol, vamos seguir os passos de grandes exemplos como LeBron James e Caitlin Clark. Com muitas atividades lúdicas, vais aprender a fintar com confiança, fazer passes precisos e lançar com pontaria. Vamos aprender todas as regras importantes para que te possas mover com segurança no campo. O nosso objetivo: mostra na Sportbegegnung o que somos capazes e celebrar algumas vitórias!

03	CAMBRIDGE FCE	Tokmakova	10º	Do, 9. -10. Std. qui. 9º-10º tempo
----	---------------	-----------	-----	---------------------------------------

In dieser AG geht es um die Vorbereitung auf das Cambridge English Exam FCE – First Certificate in English, eine weltweit anerkannte Prüfung. Ihr werdet mehrere Examensbeispiele im Bereich Leseverstehen, Hörverstehen, Schreiben und Sprechen bearbeiten. Wenn Ihr Lust habt, diese Prüfung im Juni 2027 abzulegen, dann meldet euch zu dieser AG an. Erforderlich Materialien sind ein Ordner oder Schnellhefter, linierte Blätter und, natürlich, Schreibzeug. Mehr Informationen zu dem Examen findest Du unter <http://www.cambridgeenglish.org/exams/>

Esta AG destina-se a preparar os alunos para o Cambridge English Exam FCE – First Certificate in English, um exame reconhecido internacionalmente. Iremos praticar com base em exames-modelo para promover as competências da leitura, da escrita e da compreensão oral e escrita. Se quiserem fazer o exame em junho 2027, inscrevam-se nesta AG. Mais informações sobre este exame encontrares em www.cambridgeenglish.org/exams/.

04	CAMBRIDGE PET	Tokmakova	8º	Mi, 9. - 10. Std. qua. 9º - 10º tempo
----	---------------	-----------	----	--

In dieser AG geht es um die Vorbereitung auf das Cambridge English Exam FCE – First Certificate in English, eine weltweit anerkannte Prüfung. Ihr werdet mehrere Examensbeispiele im Bereich Leseverstehen, Hörverstehen, Schreiben und Sprechen bearbeiten. Wenn Ihr Lust habt, diese Prüfung im Juni 2027 abzulegen, dann meldet euch zu dieser AG an. Erforderlich Materialien sind ein Ordner oder Schnellhefter, linierte Blätter und, natürlich, Schreibzeug. Mehr Informationen zu dem Examen findest Du unter <http://www.cambridgeenglish.org/exams/>

Esta AG destina-se a preparar os alunos para o PET – Preliminary English Test, um exame reconhecido internacionalmente. Iremos praticar com base em exames-modelo para promover as competências da leitura, da escrita e da compreensão oral e escrita. Se quiserem fazer o exame em junho 2027, inscrevam-se nesta AG. Mais informações sobre este exame encontrares em www.cambridgeenglish.org/exams/.

05	CHOR 1 CORO 1	Rohde	Jg 5 - 12 5º - 12º	Di, 8. Std. ter. 8º tempo
06	CHOR 2 CORO 2	Rohde	Jg 5 - 12 5º - 12º	Mi, 8. Std. qua. 8º tempo

Wie in den vergangenen Jahren besteht auch im folgenden Schuljahr die Möglichkeit am Chor teilzunehmen. Es gibt zwei unterschiedliche Gruppen, nämlich Chor I und Chor II, die aber nicht vom Alter der Kinder abhängig ist. Ziel der Chorproben sind gemeinsame Auftritte, vornehmlich das Weihnachtskonzert und unser großer Auftritt im Casa da Música, eine Benefizveranstaltung mit drei weiteren Auslandsschulen Portos. Die SchülerInnen sollten Spaß am Singen mitbringen und die Bereitschaft sich für die gemeinsamen Auftritte besonders zu engagieren. Dies bedeutet die regelmäßige Teilnahme und ggf. zusätzliche Proben vor den Konzerten.

Tal como nos anos anteriores, no próximo ano letivo, também haverá a oportunidade de participar no Coro. Existem dois grupos diferentes, Coro I e Coro II, mas a sua constituição não depende da idade das crianças. O objetivo dos ensaios do Coro são as atuações conjuntas, principalmente o Concerto de Natal e a nossa grande atuação na Casa da Música, um evento de beneficência com mais três escolas internacionais do Porto. Os alunos deverão ter gosto em cantar e a disponibilidade para se empenharem especialmente nas atuações conjuntas. Isto significa a participação regular e, se necessário, ensaios adicionais antes dos concertos.

ARBEITSGEMEINSCHAFTEN

ATIVIDADES DE GRUPO

NR.	ARBEITS-GEMEINSCHAFT	LEITER	KLASSENSTUFE	ZEIT
Nº	GRUPOS DE TRABALHO	COORDENADOR	CLASSE	HORÁRIOS
07	EUROPA	Leite	ab Jg 10 a partir do 10º ano	Di, 9. - 10. Std. ter. 9º - 10º tempo
Das Projekt "Botschafterschule des Europäischen Parlaments" ermöglicht dir, mehr über die Funktionsweise der europäischen Institutionen und ihre Rolle im demokratischen Kontext Europas zu erfahren. Während dieser AG wirst du Botschafter des Europäischen Parlaments sein und verschiedene Aktivitäten durchführen, um der gesamten Schulgemeinschaft die Bedeutung und die Werte der Europäischen Union näher zu bringen. Am Ende des Schuljahres steht ein Besuch an das Parlament der Portugiesischen Republik auf dem Programm, und die Teilnehmer dieser AG können sich für einen Besuch im Europäischen Parlament in Straßburg qualifizieren.			O projeto "Escola Embaixadora do Parlamento Europeu" permite-te conhecer melhor o funcionamento das instituições europeias e o seu papel no contexto democrático da Europa. No decorrer desta AG irás ser tu o Embaixador do Parlamento Europeu, realizando várias atividades para dar a conhecer a importância e os valores da União Europeia a toda a comunidade escolar. Durante o ano letivo, será feita uma visita à Assembleia da República Portuguesa e os participantes desta AG estão ainda habilitados a uma visita ao Parlamento Europeu em Estrasburgo.	
08	EXPERIMENTEN WERKSTATT	Rieck	ab Jg. 8 a partir do 8º	nach Vereinbarung a combinar
In dieser AG führst du angeleitet ausgewählte Experimente zu den Themen des jeweiligen Lehrplans durch und entdeckst dabei spannende chemische Phänomene. Die AG findet wöchentlich statt. Die Jahrgänge 8 bis 11 nehmen im Wechsel teil, sodass jeder Jahrgang etwa alle vier Wochen an der Reihe ist. Genaue Termine werden mit der Lehrkraft organisiert.			Nesta atividade, realizarás, com orientação, experiências selecionadas relacionadas com os temas previstos no respetivo plano curricular, descobrindo fenómenos químicos fascinantes. A atividade realiza-se semanalmente. Os alunos do 8.º ao 11.º ano participam de forma rotativa, pelo que cada ano tem atividade aproximadamente de quatro em quatro semanas. As datas exatas são definidas em articulação com o(a) professor(a).	
09	FUN WITH ENGLISH	Santos	Jg 5 - 7 5º - 7º	Mo, 9.-10. Std. seg. 9º-10º tempo
Spiele, Begeisterung, Lernen und Kreativität – all das erwartet dich in der AG „Fun with English“! Hier kannst du Spaß haben und gleichzeitig dein Englisch auf ganz neue und abwechslungsreiche Weise üben. Das Beste daran: Du kannst deine Fähigkeiten und deine Kreativität voll entfalten. Möchtest du englische Lieder hören und mitsingen, Spiele entwickeln und mit deinen Freunden teilen, spannende Diskussionen führen, abwechslungsreiche digitale Inhalte erstellen oder Rollenspiele spielen? Dann bist du bei uns genau richtig! Schließ dich unserer Gruppe an – ganz egal, wie alt du bist. Es lohnt sich!			Jogos, entusiasmo, aprendizagem e criatividade é tudo o que a AG Fun with English promete! Aqui podes divertir-te e, ao mesmo tempo, praticar a língua inglesa de uma forma totalmente diferente. E o melhor de tudo é que estás a desenvolver todo o teu potencial. Queres ouvir e cantar canções, queres construir jogos que podes partilhar com os teus amigos, queres fazer debates ou criar conteúdo digital pertinente e diverso, queres fazer roleplays? Junta-te ao grupo, seja qual for a tua idade! Vai valer a pena!	
10	FUßBALL FUTEBOL	NN	Jg 5 - 7 5º - 7º	Mo, 9. - 10. Std. seg. 9º - 10º tempo
Bei dieser Aktivität lernen die Schülerinnen die Grundlagen des Fußballs kennen. Neben der Vermittlung technischer Grundlagen wird auch viel miteinander gespielt. Außerdem dient die Aktivität der Vorbereitung auf die Sportbegegnung.			Nesta atividade as alunas aprendem as regras base de futebol. Além de transmitir noções técnicas básicas também vamos jogar muito em conjunto. Esta atividade serve de preparação para o encontro desportivo 'Sportbegegnung'.	

ARBEITSGEMEINSCHAFTEN

ATIVIDADES DE GRUPO

NR.	ARBEITS-GEMEINSCHAFT	LEITER	KLASSENSTUFE	ZEIT
Nº	GRUPOS DE TRABALHO	COORDENADOR	CLASSE	HORÁRIOS
11	HANDBALL ANDEBOL	Väth	Mädchen Jg 8-9 Raparigas 8º-9º ano	Mi, 9. - 10. Std. qua. 9º - 10º tempo
Spielfeld frei für dein Team! Handball wird immer beliebter – jetzt ist deine Chance, diesen dynamischen Sport zu entdecken! In unserer AG dreht sich alles um Tempo, Taktik und Teamgeist . Egal, ob du schon Erfahrung hast oder neu im Handball bist, hier kannst du dich einmal pro Woche auspowern, Technik und Spielverständnis verbessern und lernen, im Team Verantwortung zu übernehmen. Unser Ziel ist es, als Schulteam bei Sportbegegnungen gegen andere Schulen anzutreten. Wenn du Lust auf eine intensive, körperbetonte Mannschaftssportart hast und Spaß daran, besser zu werden, mach mit!			Campo livre para a tua equipa! O andebol está a ganhar cada vez mais popularidade – agora é a tua oportunidade de descobrir este desporto dinâmico! Na nossa AG, tudo gira em torno de velocidade, tática e espírito de equipa . Não importa se já tens experiência ou se és novo no andebol, aqui podes dar o teu máximo, melhorar a técnica e a compreensão do jogo e aprender a assumir responsabilidade em equipa, uma vez por semana. O nosso objetivo é competir como equipa na Sportbegegnung. Se te queres superar, gostas de desportos de equipa com muito contacto físico e queres melhorar, junta-te a nós!	
12	JUGEND FORSCHT	Mayer	ab Jg 8 a partir do 8º ano	nach Vereinbarung a combinar
Liebe Schülerinnen und Schüler, habt ihr Lust eigene naturwissenschaftliche Ideen und Fragen zu erforschen, zu dokumentieren und einer internationalen Fachjury zu präsentieren? Dann nehmt an der AG Jugend forscht teil und bereitet euch für den Regionalwettbewerb Iberien in Bilbao vor. Jugend forscht ist Deutschlands bekanntester Wettbewerb für Nachwuchswissenschaftler:innen. Hier könnt ihr eure kreativen Ideen und Experimente in den Bereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT) vorstellen. Neben vielen Erfahrungen könnt ihr Preise und die Weiterleitung nach Deutschland gewinnen. Weitere Informationen zu Jugend forscht findest du unter: https://www.jugend-forscht.de Die Teilnehmerzahl ist limitiert.			Caros alunos, gostariam de investigar as vossas próprias ideias e questões científicas, documentá-las e apresentá-las a um júri internacional? Então, participem na "AG Jugend forscht" e preparem-se para o concurso regional ibérico em Bilbao. Jugend forscht é o concurso mais conhecido da Alemanha para jovens cientistas. Aqui podem apresentar as vossas ideias criativas e experiências nos domínios da matemática, informática, ciências naturais e tecnologia (STEM). Para além de ganhares muita experiência, podes ganhar prémios e ser enviado para a Alemanha. Para mais informações sobre o Jugend forscht, consulta: https://www.jugend-forscht.de O número de participantes é limitado."	
13	JUGEND PRÄSENTIERT	Mayer		nach Vereinbarung a combinar
Werde zum Präsentations-Profi! Du willst deine Ideen überzeugend vorstellen und beim Wettbewerb "Jugend präsentiert" glänzen? Dann bist du in unserer AG genau richtig! Wir üben gemeinsam, wie du fesselnde Vorträge hältst und deine Zuhörer begeisterst. Melde dich jetzt an und starte deine Erfolgsstory!!			Torna-te um Craque da Apresentação! Queres apresentar as tuas ideias de forma convincente e brilhar no concurso "Jugend präsentiert"? Então, a nossa AG é o sítio certo para ti! Vamos praticar juntos como fazer apresentações cativantes e entusiasmar a tua audiência. Inscreve-te já e começa a tua história de sucesso!	
14	KUNSTWERKSTATT 1 OFICINA DE ARTE 1	Eisele	ab Jg 5 a partir do 5º	Do, 9. - 10. Std. qui. 9º - 10º tempo
15	KUNSTWERKSTATT 2 OFICINA DE ARTE 2	Klimsch	ab Jg 5 a partir do 5º	Mo, 9. - 10. Std. seg. 9º - 10º tempo
Nach so viel Lernen am Tag hast du sicherlich Lust auf Kreativität, Farben, gemeinsam Ideen umsetzen? Dann besuche doch die Kunstwerkstatt!			Depois de tanto estudo durante o dia, certamente terás vontade de dar asas à criatividade, usar cores e concretizar ideias em conjunto? Então, participa na Oficina de Arte!	

ARBEITSGEMEINSCHAFTEN

ATIVIDADES DE GRUPO

NR.	ARBEITS-GEMEINSCHAFT	LEITER	KLASSENSTUFE	ZEIT
Nº	GRUPOS DE TRABALHO	COORDENADOR	CLASSE	HORÁRIOS
16	THEATER TEATRO	Sousa / Donath	ab Jg. 7 a partir do 7º	Fr, 7. - 8. Std. sex. 7º - 8º tempo
Theater-AG: Bühne frei für dein Talent! In der Theater-AG zeigen sich oft beeindruckende Talente, die vorher verborgen waren. Du spielst gerne Theater und schlüpfst mit Begeisterung in verschiedene Rollen? Dann bist du hier genau richtig! Gemeinsam erarbeiten wir ein Theaterstück auf Deutsch. Du übst zunächst das betonte und flüssige Sprechen deines Textes. Dabei stärkst du dein Selbstbewusstsein und lernst, dich sicher auf der Bühne zu bewegen. Am Schuljahresende führen wir das Stück vor großem Publikum auf. Wichtig: Theater macht nicht nur Spaß, es erfordert auch Einsatz, viel Disziplin und Verantwortung. Wer mitmacht, verpflichtet sich zur verlässlichen und regelmäßigen Teilnahme an den Proben über das ganze Schuljahr hinweg. Texte müssen möglichst schnell auswendig gelernt werden, damit wir mit dem eigentlichen Schauspiel beginnen können. Dabei übernimmst du die Verantwortung für deine Rolle. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt – je nach Anzahl der Rollen. Die Rollenvergabe erfolgt über ein kurzes Casting oder durch Entscheidung der AG-Leitung. Auch wenn du nicht auf der Bühne stehen möchtest, kannst du dabei sein: Neben Schauspieler/innen suchen wir ebenfalls Souffleur/innen, Licht- und Soundtechniker/innen und Regieassistent/innen – ideal, wenn du eher schüchtern oder besonders organisatorisch begabt bist und trotzdem mitmachen willst!			a AG de Teatro revelam-se frequentemente talentos impressionantes que antes permaneciam escondidos. Gostas de representar e de dar vida a diferentes personagens? Então este clube é para ti! Em conjunto, vamos preparar uma peça de teatro em alemão. Começarás por treinar uma apresentação expressiva e fluente do teu texto. Ao fazê-lo, ganharás mais confiança em ti próprio e aprenderás a mover-te com segurança em palco. No final do ano letivo, apresentaremos a peça perante um grande público. Importante: Fazer teatro não é apenas divertido; exige também empenho, muita disciplina e sentido de responsabilidade. Quem participa compromete-se a comparecer de forma regular e responsável aos ensaios ao longo de todo o ano letivo. Os textos devem ser decorados o mais rapidamente possível, para que possamos iniciar o verdadeiro trabalho de interpretação. Ao fazê-lo, assumes a responsabilidade pela tua personagem. O número de participantes é limitado e depende do número de papéis disponíveis. A atribuição dos papéis será feita através de uma breve audição (casting) ou por decisão da direção do Clube de Teatro. Mesmo que não queiras estar em palco, também podes fazer parte da equipa! Além dos atores e das atrizes, procuramos igualmente pontos, técnicos/as de luz e som e assistentes de encenação. Estas funções são ideais para quem é mais tímido ou tem um talento especial para a organização, mas quer, ainda assim, contribuir para o espetáculo.	
17	VOKALENSEMBLE 1	Vieira	ab Jg. 7 a partir do 7º	nach Vereinbarung a combinar
Singst du gerne und möchtest in einer kleineren, dynamischen Gruppe an deiner Stimme arbeiten? Dann ist das Vokalensemble genau das Richtige für dich! Mit einem Repertoire, das von Klassik bis Pop geht, verspricht diese Gruppe zu singen und zu begeistern!			Gostas de cantar e queres trabalhar a tua voz num grupo mais pequeno e dinâmico? Então o Vokalensemble é para ti! Com um repertório que vai desde o clássico ao pop, este grupo promete cantar e encantar!	
18	VOLLEYBALL VOLEIBOL	Silvino	Jungen ab Jg 9 Rapazes a partir do 9º	Mo, 9. - 10. Std. seg. 9º - 10º tempo
19	VOLLEYBALL VOLEIBOL	Guerra	Mädchen ab Jg 9 Raparigas a partir do 9º	Mo, 9. - 10. Std. seg. 9º - 10º tempo
Heb dein Spiel auf ein neues Level! Du willst deine Leistung verbessern und Spaß mit deinen Freunden haben? Dann ist das deine Chance! In dieser AG entwickelst du dich als Sportler weiter. Du trainierst deine Reaktionsgeschwindigkeit, Koordination, Agilität und Teamgeist – alles entscheidende Fähigkeiten für jede Sportart. Außerdem lernst du Techniken, Taktiken und Strategien, die dein Spiel auf ein neues Niveau heben, egal ob du Anfänger bist oder schon Erfahrung hast. Mach mit! Bring Energie, Lernbereitschaft und gute Laune mit. Den Rest bauen wir gemeinsam auf! Die Teilnahme an den AGs garantiert keine Teilnahme des Schülers an der Sportbegegnung. Sie bietet jedoch die Möglichkeit, die eigene Leistung in den verschiedenen Sportarten zu verbessern.			Eleva o teu Jogo! Queres melhorar o teu desempenho e divertir-te com os teus colegas? Esta é a tua chance! Nesta AG, vais evoluir como atleta, trabalhando velocidade de reação, coordenação, agilidade e espírito de equipa – habilidades cruciais para qualquer desporto. Além disso, vais aprender técnicas, táticas e estratégias que levarão o teu jogo a um novo nível, tenhas ou não experiência. Junta-te a nós! Traz energia, vontade de aprender e boa disposição. O resto, construímos juntos! A participação nas AGs não garante a participação do aluno na Sportbegegnung, mas sim a oportunidade de poder melhorar o seu desempenho nas diversas modalidades.	



Deutsche Schule Porto
COLÉGIO ALEMÃO DO PORTO

www.dsporto.de

Rua Guerra Junqueiro, 162 · 4150-386 Porto · PT
T. +351 22 607 65 70

Email: info@dsporto.de